Height Adjustable Swing Instruction Sheet

Instrucciones para el columpio de altura ajustable



G03S 9/08



To prevent serious injury or death from children falling or being strangled in straps. Your child's safety depends on you. Proper swing usage cannot be assured unless you follow these instructions.
DO NOT USE SWING UNTIL YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION:

How to Keep Your Child Safe While Using this Product

- **CAUTION: Adult Assembly Required.**
- **NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED WHILE IN SWING.** Accidents can happen quickly while your back is turned. You must always keep your child in view while your child is in swing, even when sleeping.
- **ALWAYS** use restraint system provided to keep child from standing up or falling out of the swing.
- Use only in recline position until child can hold head up unassisted.
- Discontinue use of swing when child attempts to climb out or becomes too active to safely use swing or weighs 25 lbs. (11 kg).
- **DO NOT** raise or lower seat, fold or move swing while occupied by child.
- Strangulation Hazard:
  - **DO NOT** place items with a string around child's neck (hood strings, pacifier cords, etc.)
  - **DO NOT** suspend strings over swing or attach strings to toys.
  - **DO NOT** place the swing near any cords such as window blind cords, phone cords or drapery pulls.
- **DO NOT** lift by tray.
- Lock swing legs in place before use and use only on a level surface.
- **DO NOT** allow other children to play around swing while in use.
- **DO NOT** use the swing without the seat cover.
- This product is not intended for commercial use.

⚠ ADVERTENCIA

Para prevenir a los niños contra heridas graves o muerte debido a caídas o estrangulación con las correas. La seguridad de su niño depende de usted. No se puede asegurar el uso apropiado del columpio a menos que usted siga estas instrucciones. NO USE EL COLUMPIO HASTA QUE USTED HAYA LEIDO Y COMPRENDIDO ESTAS INSTRUCCIONES.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD:

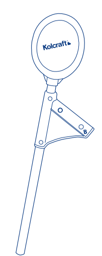
Cómo mantener a su niño seguro mientras usa este producto

- **PRECAUCIÓN:** Requiere ensamblado sólo por un adulto.
- **NUNCA DEJE A SU NIÑO SOLO EN EL COLUMPIO**. Accidentes pueden ocurrir de repente mientras se encuentre de espaldas. Debe mantener a su niño siempre a la vista mientras esté en el columpio, aun si está durmiendo.
- **SIEMPRE** use el sistema de seguridad provisto para evitar que su niño se pare en el columpio o se caiga.
- Use sólo en posición reclinada hasta que el niño pueda mantener su cabeza erguida sin ayuda.
- Descontinúe el uso del columpio si el niño se intenta salir o sea demasiado activo para usarlo seguramente o cuando pese 11 kilos (25 libras).
- **NO** suba o baje el asiento, doble o mueva el columpio mientras el niño esté en él.
- Peligro de estrangulamiento:
  - **NO** ponga objetos con cintas alrededor del cuello del niño (capuchas con cordones, listones sonajeros, etc.)
  - **NO** ponga cintas suspendidas sobre el columpio o sujete juguetes con cordones.
  - **NO** ponga el columpio cerca de persianas, teléfonos, cortinas o cualquier objeto con cordones.
- **NO** levante el columpio por la bandeja.
- Asegure las patas del columpio en su sitio antes de usarlo y únicamente sobre superficies planas.
- **NO permita** que otros niños jueguen cerca del columpio cuando se encuentre en uso.
- **NO** use el columpio sin la cubierta del asiento.
- Este producto no es para usos comerciales.

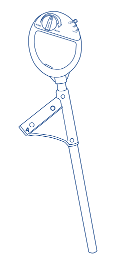
Parts List

Lista de piezas

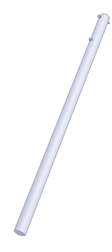




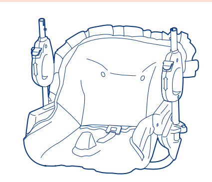
Passive Side Housing
Armazón lateral pasiva



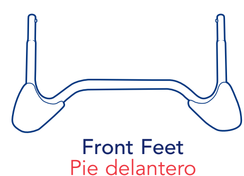
Active Side Housing
Armazón lateral activa



Front Legs (2)
Patas frontales (2)



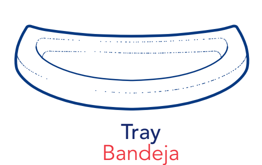
Seat Shell & Seat Pad
Armazón del asiento y cojín de asiento



Front Feet
Pie delantero

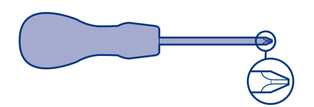


Rear Feet
Pie trasero



Tray
Bandeja

Tools Needed: Phillips Screwdrivers
Herramienta necesitada: Destronillador Phillips

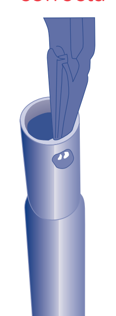


Trouble Shooting

Resolución de problemas



Wrong Alignment
Alineación incorrecta



Correct Alignment
Alineación correcta

NOTE: If your spring-loaded button becomes out of place, take pliers and feed button into hole.

NOTA: Si el botón con resorte se sale de su sitio, vuelva a meter el botón en su sitio con unas pinzas.

To Assemble Frame

Ensamblaje del marco

1

Active Side Housing
Armazón lateral activa

Frame Bracket
Soporte del marco

Front Leg
Pata delantera

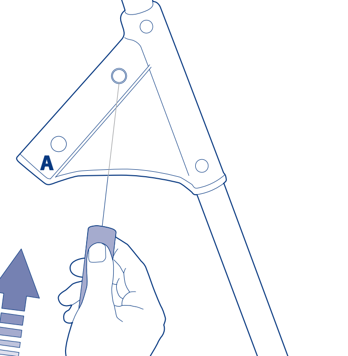
Rear Leg
Pata trasera

1 Select front leg A, which has an A printed on the top of the leg, and connect it to rear leg A which has an A stamped on the frame bracket at the top of leg.

Seleccione la pata frontal A, que tiene una A impresa en la parte superior de la pata, y conéctela a la pata trasera A, que tiene una A en la abrazadera del marco en la parte superior de la pata.

NOTE: Rear leg A is the active side housing that has the speed control unit at the top.

NOTA: La pata trasera A es la parte activa que tiene la unidad de control de velocidad en la parte superior.

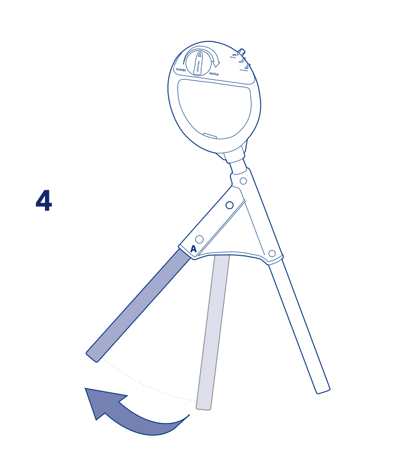


2 Pinch the two spring-loaded buttons at the top of front leg A and slide the top of the leg into the frame bracket at the top of rear leg A.

Apriete los dos botones con resortes en la parte superior de la pata frontal A y deslice la parte superior de la pata, en la abrazadera del marco, en la parte superior de la pata trasera A.

3 With the top of front leg A inside the frame bracket, press the third spring-loaded button on the leg and fully insert front leg A into the frame bracket. Ensure that the top two buttons snap into position through the holes in the frame bracket.

Con la parte superior de la pata frontal A dentro del soporte del marco, presione el tercer botón con resortes en la pata e inserte totalmente la pata frontal A en el soporte del marco. Asegúrese de que los dos botones superiores se ajustan en la posición adecuada a través de los agujeros en la abrazadera del marco.

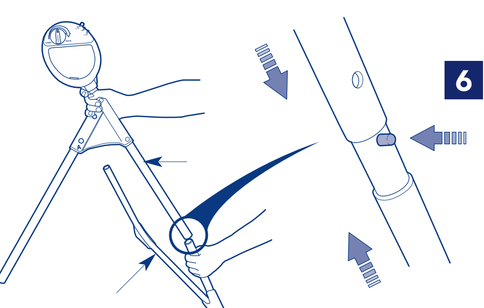


4 Rotate front leg A until the third spring-loaded button locks into position through the hole in the frame bracket.

Gire la pata frontal A hasta que el tercer botón con resortes se ajuste en la posición adecuada a través del agujero en en el soporte del marco.

Continued on next page
Continúa en la página siguiente



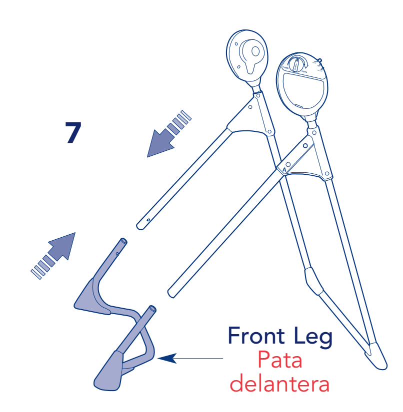


5 Repeat these steps to connect front leg B to rear leg B.

Repita los pasos para conectar la pata frontal B, a la pata trasera B.

6 Select the rear feet and position them so that the plastic feet are flat on the floor and the leg ends point upwards at an angle. Slot the rear legs onto the top of the rear feet ensuring that the seat connectors face into the swing. Depress the spring-loaded buttons on the top of the rear feet and slot the components together.

Seleccione los pies traseros y posiciónelos de manera que los pies de plástico estén planos en el suelo y que el extremo de la pata apunte hacia arriba en un ángulo. Inserte las patas traseras en la parte superior de los pies traseros asegurándose que los conectores del asiento están mirando al columpio. Presione los botones con resortes en la parte superior de los pies traseros asegurándose de que los conectores del asiento estén mirando al columpio. Presione los botones cargados con botones en la parte superior de los pies traseros e inserte los componentes juntos.



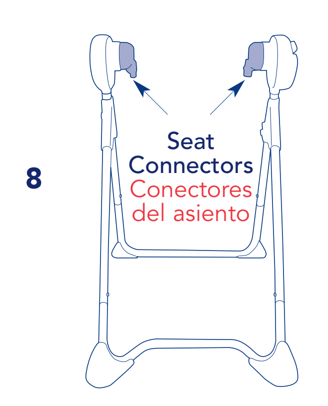
7 After attaching the rear legs to the rear feet, select the front feet and position them so that the plastic feet are flat on the floor and the leg ends point upwards at an angle. Slot the front legs onto the top of the front feet.

Press the spring-loaded buttons on the top of the front feet and slot the components together. Ensure that the buttons snap into position.

Después de unir las patas traseras a los pies traseros, seleccione los pies frontales y posiciónelos de manera que los pies de plástico estén planos en el suelo y los extremos de las patas apunten hacia arriba en un ángulo. Inserte las patas frontales en la parte superior de los pies frontales.

Presione los botones con resortes en la parte superior de los pies frontales e introduzca los componente juntos. Asegúrese de que los botones se encajan en su posición.

8



8 Ensure that the seat connectors face into the swing when assembling the frame of the swing, see diagram.

Asegúrese de que los conectores de los asientos están mirando hacia el columpio cuando ensamble el marco del columpio. Vea el diagrama.

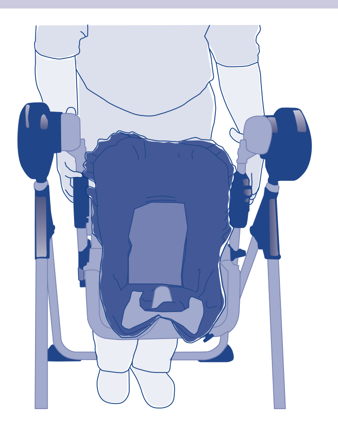
Continued on next page
Continúa en la página siguiente

Trouble Shooting: If Active Hub Assembly does not fit into Rear Leg, make sure you are connecting it to the Rear Leg (straight tube). To avoid mis-assembly, the Front Leg will not assemble to Rear Hub Leg.

Resolución de problemas: Si la armazón activa no encaja en la pata trasera, cerciórese que está conectando la pata trasera (tubo derecho). Para evitar errores, la pata delantera no casa con el eje de la pata trasera.

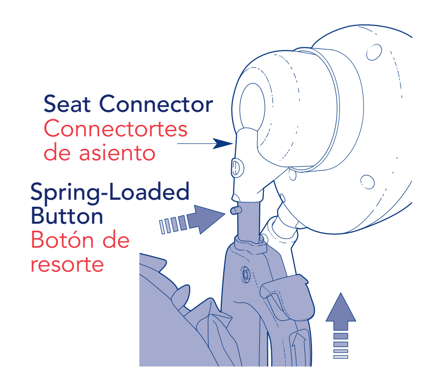
To Assemble Seat

Ensamblaje del asiento



1 Align left and right Seat Tubes with left and right Seat Connectors.

Alinee los tubos del asiento derecho e izquierdo con los conectores derecho e izquierdo del asiento.



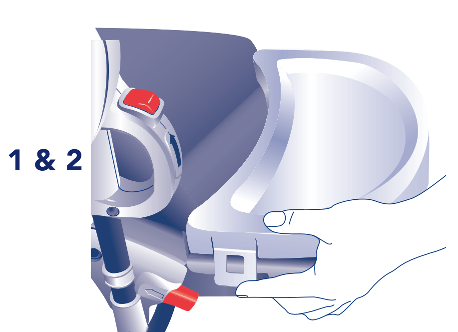
2 Align spring-loaded buttons with ramps in Seat Connectors. Press in buttons with thumb and lift tube into hub opening. Make sure springloaded buttons lock into place. Seat should be hanging level on its own.

Alinee los botones con resortes con las rampas en los conectortes de asiento. Presione los botones con los pulgares e introduzca el tubo en el hueco del eje. Asegúrese que los botones con resortes queden asegurados en su sitio. El asiento debe colgar derecho por sí mismo.

To Assemble Tray

Ensamblaje de la charola

1 & 2



1 Align tray over seat.

Alinee la bandeja sobre el asiento.

2 Press down on tray and snap tabs over both locks.

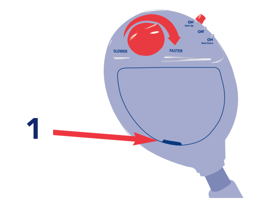
Presione la bandeja hacia abajo hasta que los laterales entren sobre ambos soportes.

NOTE: Tray may be opened from either side while remaining connected to seat.

NOTA: La bandejapuede ser abierta de cualquier lado mientras esté conectada al asiento.

To Install Batteries

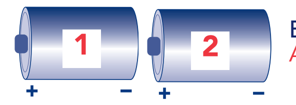
Instalación de las baterías



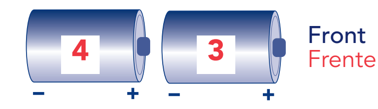
1 Insert a flat head screwdriver tip (or quarter) into battery door. Gently push tab back and up to release door.

Inserte un desarmador plano (o una moneda) en la cubierta de las baterías. Empuje la cubierta suavemente hacia atrás y hacia arriba para abrir la puerta.

2



Back
Atrás

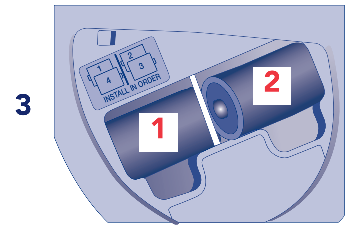


Front
Frente

2 Insert four "D" cell batteries (not included) in the following order as shown. Make sure that the batteries are assembled properly or else the swing will NOT work.

Inserte cuatro baterías tipo "D" (no incluidas) en el orden que se muestra. Asegúrese que las pilas son ensambladas correctamente si no el columpio no funcionará.

3

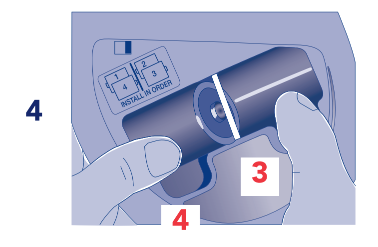


3 Move battery tabs to the right and insert first battery into back left lower position of battery compartment. Push battery flat against back of battery compartment and push tab down. Insert second battery on top of first battery.

Mueva los laterales de las baterías a la derecha e inserte la primera batería en la posición trasera inferior izquierda de la caja de pilas. Empuje la pila hasta que quede completamente contra la pared de la caja de pilas y empuje la cejilla hacia abajo. Inserte la segunda pila sobre la batería #1.

Continued on next page
Continúa en la página siguiente

4



4 Move front battery tab down and to the left and insert third battery up into compartment. Hold tab and battery up to allow the insertion of fourth battery.

Mueva el lateral del frente hacia abajo y a la izquierda e inserte la batería pila hacia la parte superior de la caja. Sujete el lateral y la pila hacia arriba para poder insertar la pila número cuatro.

5 Replace battery cover making sure tabs snap securely into place.

Coloque la cubierta para las batería y asegúrese que los laterales queden fijos.

NOTE: If Swing does not turn on, the batteries are in the wrong order.

NOTA: Si el columpio no funciona, las baterías no están en el orden correcto.

CAUTION: Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Remove batteries before storing this product for a prolonged period of time.

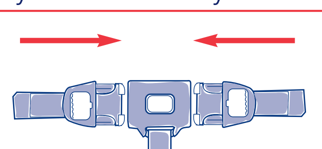
PRECAUCIÓN: Favor de no mezclar las baterías viejas con las nuevas. No mezcle las baterías alcalinas, las regulares (carbono-zinc) o las recargables (níquel-cadmio). Saque las baterías antes de guardar este producto por un período prolongado de tiempo.

To Use Restraint

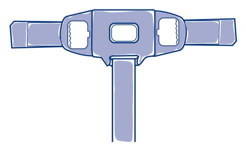


WARNING

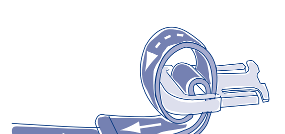
Always use restraint system.



2



3



1 Place child in swing.

2 Bring straps across child's waist. Snap both buckles into crotch strap plate. Make sure you hear both buckles click into place.

3 Adjust safety belts to fit snugly around your child.

Uso del sistema de seguridad

ADVERTENCIA

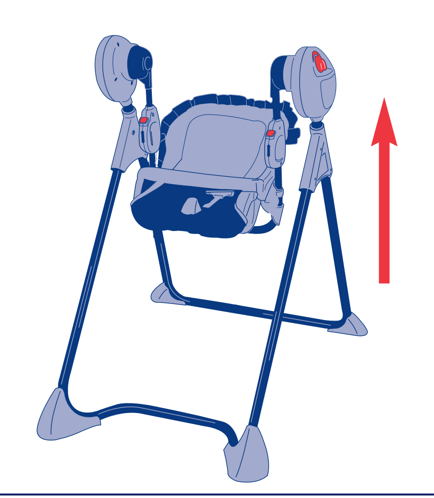
Siempre use el sistema de seguridad.

1 Coloque al niño en el columpio.

2 Coloque las correas alrededor de la cintura del niño y enganche ambas hebillas en la placa de la entrepierna. Asegúrese de que oiga un "clic" en ambas hebillas al hacerlo.

3 Ajuste el cinturón de restricción de manera que sostenga cómodamente a su niño.

Newborn Position - To Adjust Height



This Height Adjustable Swing was designed to be used immediately after returning home from the hospital. Its unique Newborn & Infant height adjustments gives comfort and enjoyment to your baby throughout approximately, his/her first six months of life.*

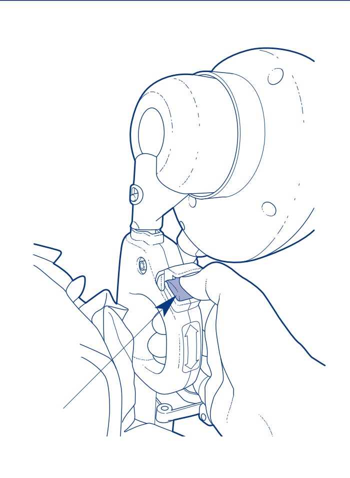
*Discontinue use of swing when child attempts to climb out or becomes too active to safely use swing or weighs 25 lbs. (11 kg).

Posición para recién nacido - Ajuste de la altura

El columpio de altura ajustable ha sido diseñado para usarse inmediatamente al regreso a casa del hospital. Su exclusivo ajuste infantil y para recién nacido proporciona comodidad, permitiéndole disfrutar a su bebé a lo largo de los primeros seis meses de vida.*

*Deje de usar el columpio cuando el niño intente salir o se vuelva demasiado activo para usarlo seguramente o cuando pese 11 kilos (25 libras).

Continued on next page
Continúa en la página siguiente



NEWBORN POSITION

To use the Height Adjustable Swing for newborns, raise seat to highest position (see directions below). In this position, the swing has a slow, gentle motion. Use in recline position *(see page 16)* until your child can hold their head up unassisted. Eventually as your child grows, the swing will begin to slow down. At that time, lower seat into the Infant Position and the swing will move more freely.

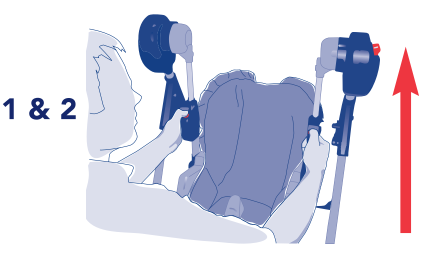
POSICIÓN PARA RECIÉN NACIDO

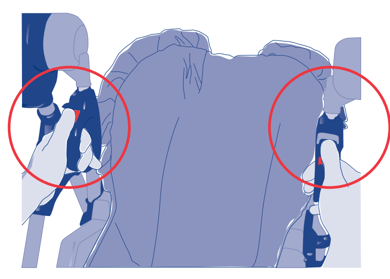
Para usar el columpio de altura ajustable para recién nacidos, suba el asiento a la posición más elevada (ver instrucciones). En esta posición el columpio tiene un movimiento suave y lento. Use la posición reclinada *(vea la página 16)* hasta que su niño pueda mantener la cabeza erguida sin ayuda. A medida que su niño crezca, el columpio se mecerá más lentamente. En ese momento debe bajar el asiento a la Posición Infantil y el columpio se moverá libremente.

CAUTION: Never adjust seat while child is in swing.

PRECAUCIÓN: Nunca ajuste su columpio con el niño montado en el columpio.

1 & 2





1 Grip both handles, use thumb to flip button covers open.

Tome ambos mangos. Use los pulgares para abrir las cubiertas de los botones.

2 Press both red buttons at the same time and pull seat up until it locks into place. Make sure both sides of swing are secured and level.

Apriete ambos botones rojos simultáneamente y jale el asiento hacia arriba hasta que quede asegurado en su sitio. Ambos lados del columpio deben estar asegurados y nivelados.

3 Recline Seat *(see page 14).*

Recline el asiento *(vea la página 14).*

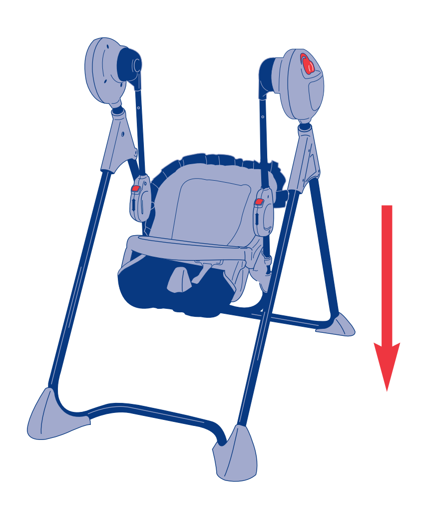
4 Place newborn in swing and secure restraint system *(see page 10).*

Ponga al recién nacido en el columpio y asegurar de siempre utilizar el sistema seguridad *(vea la página 10).*

Infant Position - To Adjust Height

Posición infantil - Ajuste de la altura





INFANT POSITION

If your swing begins to slow down or stops in the newborn position, your child has out-grown the Newborn Position. Lower seat to Infant Position (see directions below). At this time, your Height Adjustable Swing will move more freely and have a faster swing.



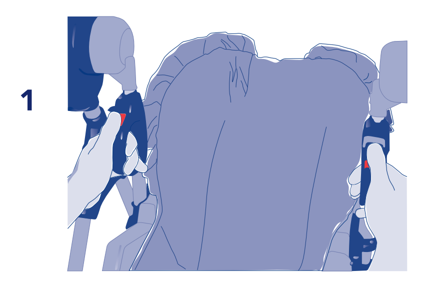
POSICIÓN INFANTIL

Si su columpio empieza a mecerse más lentamente o se para en la posición para recién nacidos, su niño ha crecido y necesita cambiar la posición para recién nacidos. Baje el asiento a la posición infantil (vea los pasos). Ahora el columpio de altura ajustable se moverá más libre y va colupiarse mas rápido.

CAUTION: Never adjust seat while child is in swing.

PRECAUCIÓN: Nunca ajuste su columpio con el niño sentado en el columpio.

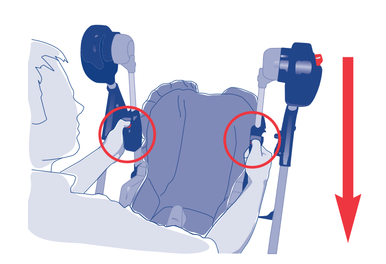
1



1 Adjust seat upright, not recline position. Grip both handles, use thumb to flip button covers open.

Ajuste la asiento hacia arriba, no en la posición de reclinarse. Tome ambos mangos. Use los pulgares para abrir las cubiertas de los botones.

2



2 Press both red buttons at the same time and lower seat until it locks into place. Make sure both sides of swing are secured and level.

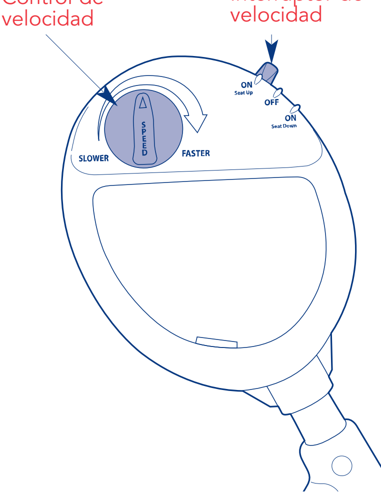
Apriete ambos botones rojos simultáneamente y baje el asiento hasta que quede asegurado en su sitio. Ambos lados del columpio deben estar asegurados y nivelados.

3 Place infant in swing and secure restraint system *(see page 10)*.

Ponga al infantil en el columpio y asegurar de siempre utilizar el sistema de seguridad *(vea la página 10)*.

To Use Speed Control

Uso del control de velocidad



1 When seat is used for a Newborn, move switch to "On- Seat Up".

Cuando se use el asiento para recién nacido, ponga el boton en "On- Seat Up".



2 When seat is used for an Infant, move switch to "On-Seat Down".

Para la posición infantil, ponga el boton en "On- Seat Down".

3 To adjust speed, rotate dial to desired speed.

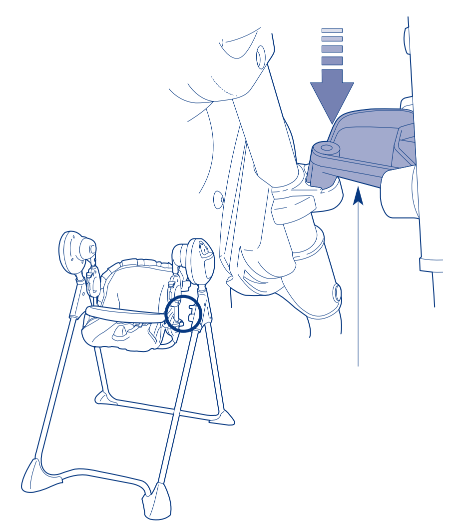
Para ajustar velocidad, gire el control de velocidad a la velocidad deseada.

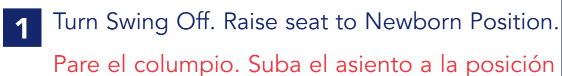
NOTE: It may take up to 30 seconds to reach full swing speed. Push seat gently to start swing movement.

NOTA: Pueden pasar hasta 30 segundos para que el columpio alcance su velocidad máxima. Empuje el asiento suavemente para que empiece a mecerse.

Stationary Feeding Position

Posición estacionaria





1 Turn Swing Off. Raise seat to Newborn Position.

Pare el columpio. Suba el asiento a la posición para recién nacido.

2 To lock swing in place, on right side of seat, push catch down onto seat lock.

Asegure el columpio empujando el pestillo del lado derecho del asiento en la ranura.

3 To unlock swing, pull catch up and release swing seat.

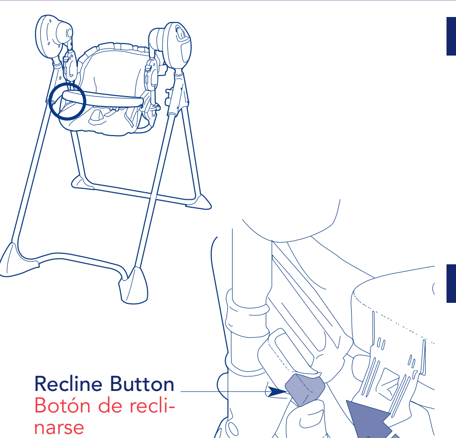
Para accionar el columpio, suba el pestillo y libere el asiento.

NOTE: Seat must be in upright position, not recline, to lock feeding catch.

NOTA: La asiento tiene que estar en la posición hace arriba, no en reclinable, para asegurar el pestillo.

To Recline Seat

Para reclinar el asiento



1 To recline seat, push red button on left side of seat. Push seat back.

Para reclinar el asiento, empuje el botón rojo en el lado izquierdo del asiento y empuje el respaldo.

2 To adjust seat upright, push red button on left side of seat. Push seat forward.

Para ajustar el respaldo hacia adelante, empuje el botón rojo de la izquierda del asiento y empuje el respaldo hacia adelante.

CAUTION: Never adjust seat while child is in swing.

PRECAUCIÓN: Nunca ajuste el columpio con el niño sentado en él.

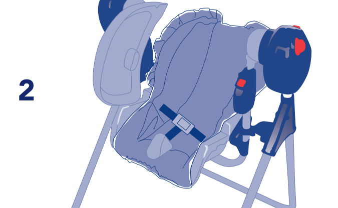
To Open Tray

Para abrir la bandeja

1



2



1 Grab tray tab as shown.

Tome la bandeja como se muestra.

2 Push tray over.

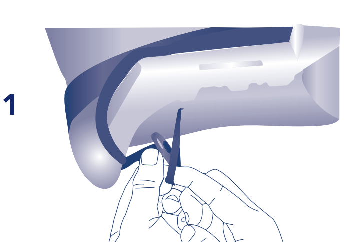
Empuje la bandeja.

NOTE: Tray may be opened from either side or removed entirely to place child in and out of seat.

NOTA: La charola puede abrirse de cualquier lado, o quitar enteramente para poner el niño adentro o fuera de el asiento.

To Remove Seat Pad

Para quitar el cojín del asiento

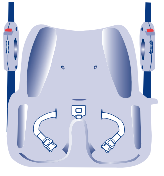


1 Disengage fasteners and pull safety straps from seat cover.

Desenganche los broches y hale los cinturones de asegurida de la cobertura del asiento.

To Reassemble Seat Pad

Ensamblaje el cojín del asiento



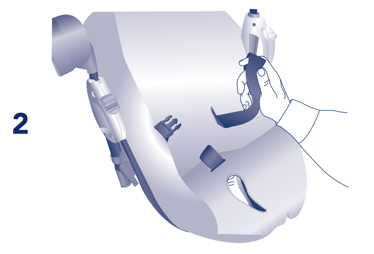
Seat Shell
Armazón del asiento



Seat Pad
Cojín de asiento

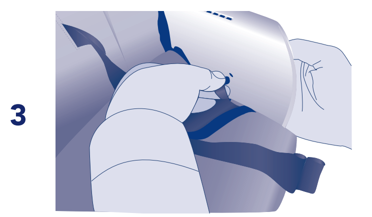
1 Place seat pad over the top of the seat shell.

Coloque el cojín del asiento sobre el armazón del asiento.



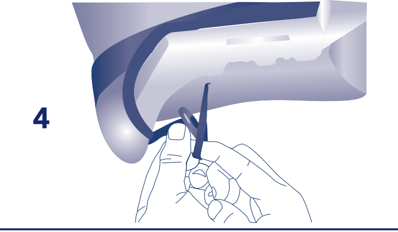
2 Insert all three restraint straps through slits of seat pad making sure buckles fit as shown.

Inserte los tres cinturones de restricción por las ranuras de la cubierta del asiento asegurando que las hebillas estén como se muestra.



3 Insert elastic loop through opening on side of seat shell.

Inserte el lazo elástico por el espacio al lado del armazón del asiento.



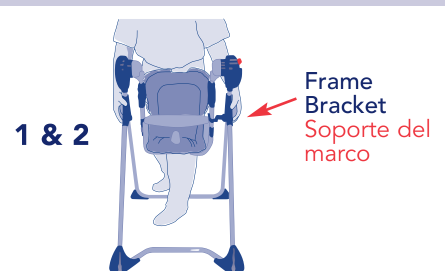
4 Pull fastener around seat shell. Insert fastener into elastic loop to secure.

Hale el broche alrededor del armazón del asiento. Inserte el broche a través del lazo elástico para que quede segurado.

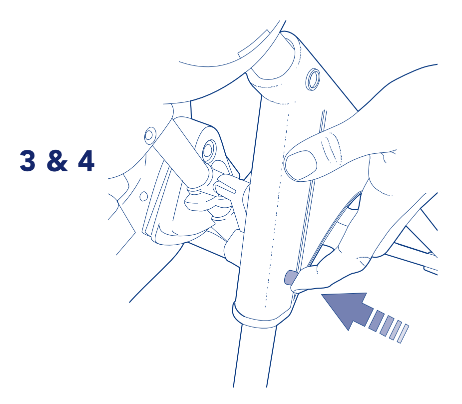
To Fold Swing

Para plegar el columpio

1 & 2



3 & 4



1 Stand behind swing.

Párese detrás del columpio.

2 Lift front legs off the ground. Place hands on frame brackets.

Levante las patas delanteras del piso. Coloque sus manos en los soportes del armazón.

3 Place index fingers over springloaded button located on outside of frame.

Ponga los índices sobre los botones con resorte en las partes exteriores de la armazón.

4 Press buttons and allow legs to fold in.

Presione los botones y permita que las patas se plieguen hacia adentro.

Care & Maintenance / Cuidado & Manteniniento

- Clean metal part with a damp cloth and dry.
- Clean woven fabric or vinyl parts with mild soap and a water solution. Do not use bleach.
- Dry wet swing with a soft cloth to prevent rusting.
- Do not leave the swing in the rain or allow water into the motor housing which would damage the electronics circuit.
- Do not leave the swing in a hot and dusty environment which would damage the electronic circuit.
- If the swing is to be stored for a long time, remove the batteries.
- Do not mix new and used batteries this would alter the performance of your swing.
- When your swing is in storage, avoid stacking other items on top of it.
- Periodically check for worn parts, loose screws, torn materials or stitching.
- Replace any damaged parts immediately.

- Limpie la parte metálica con un paño húmedo y séquela.
- Limpie las partes de tela tejida o de vinilo con una solución de agua y jabón suave. No usar lejía.
- Para prevenir que se oxide, seque el columpio mojado con un paño suave
- No deje el columpio bajo la lluvia o permita que entre agua en el compartimiento del motor para no dañar el paquete electrónico.
- No deje el columpio en un ambiente caliente y con polvo porque se dañarían los circuitos electrónicos.
- Si va a guardar el columpio por un largo tiempo, remueva las baterías..
- No mezcle las baterías nuevas con las usadas ya que esto podría alterar el funcionamiento de su columpio.
- Cuando su columpio sesté guardado, evite poner otros objetos encima.
- Debe revisar con regularidad que no haya partes gastadas, tornillos flojos, materiales rotos o costuras deshechas.
- Reemplace todas las partes dañadas inmediatamente.

Limited Warranty / Garantía limitada

Kolcraft® warrants this product to be free of defects in materials and workmanship, as follows: For a period of ONE YEAR from the date of purchase, Kolcraft will repair or replace, at its option, the defective product. If you have a problem or are not satisfied with this product, please contact the Consumer Service Department at Kolcraft.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. KOLCRAFT SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, EXCEPT TO THE EXTENT REQUIRED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of warranties set forth above, so the above exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. We sincerely thank you for your purchase of this Kolcraft product.

To obtain warranty service, please call Kolcraft's Consumer Service Department at 1-800-453-7673 in U.S. and Canada, 1-910-944-9345 outside U.S. and Canada or contact us via email at customerservice@kolcraft.com.

If the product is returned to Kolcraft's Consumer Service Department for repair or replacement, it must be shipped prepaid and adequately insured.

For further information visit www.kolcraft.com.

RECALL WEBSITE: HELP KEEP YOUR CHILD SAFE. Check www.recall.gov to see if any products you use with your child or any of your child's toys have been recalled.

Kolcraft® garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y fabricación de la siguiente manera: Por un período de UN AÑO después de la fecha de compra, Kolcraft reparará o reemplazará, a su opción, el producto defectuoso. Si usted tiene un problema o no está satisfecho con este producto, por favor diríjase al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN SE DISPONE EN ESTA GARANTÍA ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA DEL CONSUMIDOR. KOLCRAFT NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O EMERGENTE POR VIOLACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO, SALVO EN LA MEDIDA REQUERIDA POR LA LEY APLICABLE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR DE ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN AL TÉRMINO DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de garantías según se dispone anteriormente, de manera que es posible que las antedichas exclusiones no sean aplicables a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también disponga de otros derechos, los cuales pueden variar de un estado a otro. Le agradecemos sinceramente por haber comprado este producto Kolcraft.

Para obtener servicio de garantía, llame al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft al 1-800-453-7673 en Estados Unidos y Canadá; fuera de Estados Unidos y Canada: 1-910-944-9345 o envíenos un correo electrónico a customerservice@kolcraft.com.

Si el producto se devuelve al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft para ser arreglado o reemplazado, debe mandarse con el flete pagado y debidamente asegurado.

Para mayor información visítenos en www.kolcraft.com.
SITIO WEB: MANTENGA A SU NIÑO SEGURO. Compruebe www.recall.gov para ver si cualquiera de los productos que utiliza con su niño o cualquiera de sus juguetes han sido retirados.

Personal Record Card / Tarjeta de registro personal

Once in a while, we are less than perfect and one of our products reaches a customer with a problem. In most cases, we can solve your problem with replacement parts. Please contact us before you return one of our products to the store. Once a product is returned, it cannot be resold. The materials and the energy used to make it are wasted.

Please fill in the information in the space provided and attach a copy of your purchase receipt. You will need this information to obtain warranty service.

You can find the Model Number and Date of Manufacture on a sticker located on the rear swing leg.

Ocasionalmente no logramos la perfección y uno de nuestros productos presenta algún problema al llegar al cliente. En la mayor parte de los casos podemos resolver el problema con piezas de reemplazo. Sírvase ponerse en contacto con nosotros antes de devolver uno de nuestros productos a la tienda. Una vez que se devuelve un producto, no se pude volver a vender. Se desperdician los materiales y la energía que se usó en su fabricación.

Por favor escriba la información en el espacio provisto y adjunte una copia de su recibo de compra. Usted necesitará esta información para obtener los servicios incluidos en la garantía.

Puede encontrar el número del modelo y la fecha de fabricación en la etiqueta en la pata trasera del columpio.

Please direct any comments, questions or replacement part requests to:
Favor de remitir cualquier comentario, preguntas o pedidos de piezas de respuesto a:

Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department
10832 NC Highway 211East
Aberdeen, NC 28315

1-800-453-7673 in U.S. & Canada, 1-910-944-9345 outside U.S. & Canada
Eastern Standard Time, 8 am-5:45 pm Monday - Thursday, 8 am-3:30 pm Friday

1-800-453-7673 en los Estados Unidos y en Canadá, 1-910-944-9345 fuera de los Estados Unidos y Canadá tiempo estándar del este, 8 am-5:45 pm Lunes - Jueves, 8 am-3:30 pm Viernes

fax / fax: 910-944-3490
e-mail / correo electrónico: customerservice@kolcraft.com

Model / Style Number:

Número de Modelo/Estilo: ____________________________

Date of Manufacture:

Fecha de fabricación: __________________________________

Date of Purchase:

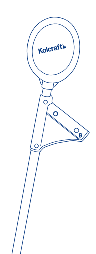
Fecha de compra: _____________________________________

Circle the Part You Need

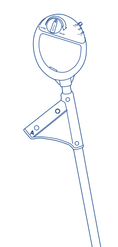
Replacement parts may look slightly different than what is shown below.

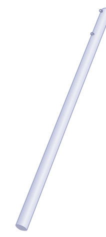
Marque con un círculo el repuesto que necesita

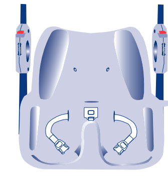
Las piezas de repuesto se pueden ver un poco diferentes de como se muestran abajo.

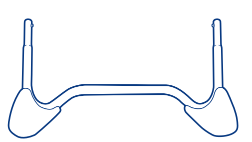


Passive Side Housing
Armazón lateral pasiva
$15.00

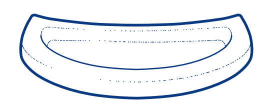

Active Side Housing
Armazón lateral activa
$15.00

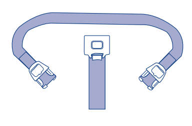

Front Leg
Pata frontal
$7.00 each/cada uno


Seat Shell
Armazón del asiento


Front Feet
Pie delantero
$13.00


Rear Feet
Pie trasero
$10.00


Tray
Bandeja
$13.00


Restraint
Sistema deseguridad
$7.00


Seat Pad
Cojín de asiento
$14.00

Replacement Parts Order Form / Formulario para ordenar piezas de repuesto

Complete the following form. Your model number and date of manufacture must be included on the form to ensure proper replacement parts.

Complete el siguiente formulario. Debe incluir el número de su modelo y la fecha de fabricación para asegurarse de que obtenga las piezas de repuesto adecuadas.

____

Model Number - *No de modelo - Numéro du modèle*

____

Date of Manufacture - *Fecha de fabricación - Date de fabrication*

Total:

Shipping & Handling* - *Gastos de envío* - Port et manutention* :* $5.00
*$15.00 outside the continental U.S.
*U.S. $15,00 para fuera de continente de EE.UU

Sales Tax** - *Impuestos** - T.V.A.** :* ______________________________
**NC Residents Only 7%
**Residentes de de Carolina del Norte, sólo 7%

❑ **Check or money order (in US dollar) enclosed (payable to Kolcraft Enterprises, Inc.)**
Cheque o giro postal (en dólares) adjunto (a nombre de Kolcraft Enterprises, Inc.)

❑ **Charge to credit card**
Cobrar a la tarjeta de crédito

❑ Visa ❑ Mastercard

Account# - *Cuenta No:*______________________________

3 Digit Security Code - *3 números del código de seguridad -*
Code de sécurité à 3 chiffres______________________________

Expiration Date - *Fecha de vencimiento:*_______/_______

Signature - *Firma:*______________________________

Ship to - *Enviar a:*

____

Name - Nombre

____

Address - Dirección

____

City, State, Zip - Ciudad, Estado, Código postal

(______)______________________________

Telephone - Teléfono

____

Email Address - Correo electrónico